

STATUTORY INSTRUMENTS ACT

**RULES OF THE LAW SOCIETY OF
THE NORTHWEST TERRITORIES
EXEMPTION REGULATIONS**

R-082-92

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY

R-039-95

LOI SUR LES TEXTES RÉGLEMENTAIRES

**RÈGLEMENT SUR LES EXEMPTIONS
RELATIVES AUX RÈGLES DU
BARREAU DES TERRITOIRES DU
NORD-OUEST**

R-082-92

MODIFIÉ PAR

R-039-95

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics
5102-50th Street
P.O. Box 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Telephone: (867) 873-5924
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics
5102, 50^e Rue
C.P. 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Téléphone : (867) 873-5924
Télécopieur : (867) 920-4371

**RULES OF THE LAW SOCIETY OF
THE NORTHWEST TERRITORIES
EXEMPTION REGULATIONS**

Whereas the Law Society of the Northwest Territories has requested that the *Rules of the Law Society of the Northwest Territories* be exempted from the requirement in subsection 9(1) of the *Statutory Instruments Act* that the Rules be published in the *Northwest Territories Gazette*;

And whereas the Commissioner is satisfied that the Rules affect or are likely to affect only a limited number of persons;

And whereas the Commissioner is further satisfied that reasonable steps have been or will be taken by the Law Society of the Northwest Territories to bring the purport of the Rules to the notice of those persons affected or likely to be affected by the Rules;

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under section 19 of the *Statutory Instruments Act* and every enabling power, therefore makes the *Rules of the Law Society of the Northwest Territories Exemption Regulations*.

1. Rules made by the Executive or by the Society under the *Legal Profession Act* are exempt from the application of subsection 9(1) of the *Statutory Instruments Act*. R-039-95,s.1.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1997©

**RÈGLEMENT SUR LES EXEMPTIONS
RELATIVES AUX RÈGLES DU
BARREAU DES TERRITOIRES DU
NORD-OUEST**

Attendu que le Barreau des Territoires du Nord-Ouest a demandé que les *Règles du Barreau des Territoires du Nord-Ouest* soient exemptes de l'application des exigences du paragraphe 9(1) de la *Loi sur les textes réglementaires* relatives à la publication des règles dans la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest*;

Attendu que le commissaire est convaincu que seule une minorité de personnes est touchée ou susceptible d'être touchée par les règles;

Et attendu que le commissaire est de plus convaincu que le Barreau des Territoires du Nord-Ouest a pris ou prendra des mesures raisonnables afin de porter la teneur des règles à l'attention des personnes touchées ou susceptibles d'être touchées par les règles;

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu de l'article 19 de la *Loi sur les textes réglementaires* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement sur les exemptions relatives aux Règles du Barreau des Territoires du Nord-Ouest*.

1. Les règles prises par le bureau ou le Barreau en vertu de la *Loi sur la profession d'avocat* sont exemptes de l'application des dispositions du paragraphe 9(1) de la *Loi sur les textes réglementaires*. R-039-95, art. 1.

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1997©
